

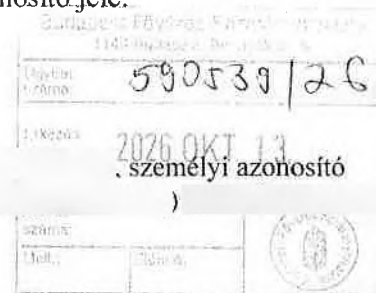
Amely létrejött egyrészről,

- **Forgács Anita** (születési név: , született: , anyja neve:
, személyi azonosító száma: , adóazonosító jele:
alatti lakos

mint Eladó, másrésztől

- **Kosztel Ferenc** (születési név: , született: , anyja neve:
jele: , adóazonosító száma: , anyja neve:
alatti lakos

mint Vevő között az alulírott napon, a következő feltételek szerint:



1. Az Eladó kijelenti, hogy 306/1028 tulajdoni hányadban tulajdonát képezi a természetben a 1037 Budapest III. ker., Menedékház utca 20697. cím alatt található, a Budapest Főváros Kormányhivatala ingatlanügyi hatóságánál Budapest III. kerület, zártkert **20697** helyrajzi számon nyilvántartott, 2055 m² területű, 6. minőségi osztályú, 6,97 AK értékű, „kert és gazdasági épület” megnevezésű ingatlan (a továbbiakban: Ingatlan). A tulajdoni lap III/1. bejegyzése szerint az Ingatlan az ELMŰ HÁLÓZATI Kft. javára 1232 m² területre bejegyzett vezetékgjog terheli. Egyebekben az Ingatlan per-, teher- és igénymentes; a törvényen alapuló elővásárlási jogokon kívül azon nincs olyan további jog, amely a jelen szerződés megkötését vagy teljesítését akadályozná. Az Eladó a fentiekben kívüli per-, teher- és igénymentességért szavatol.
2. Az Eladó az 1. pontban megjelölt Ingatlanon fennálló **306/1028** tulajdoni hányadát a Vevőnek a kölcsönösen kialakított **38.000.000 Ft, azaz harmincnyolcmillió forint** vételár ellenében eladja, a Vevő pedig azt a tulajdoni lapon feltüntetett vezetékgjog fennmaradása mellett, egyebekben tehermentes állapotban megveszi. A Vevő kijelenti, hogy az Ingatlan megtekintette, állapotát ismeri, és arról az Eladó részletesen tájékoztatta. Az ingatlanon található épület értékét, minősége és kivitele alapján a felek 26.000.000 forintban, a föld értékét 12.000.000 forintban határozzák meg.
3. A Szerződő felek tudomással bírnak arról, hogy az Ingatlan a mező- és erdőgazdasági földek forgalmáról szóló 2013. évi CXXII. törvény (Földforgalmi törvény) hatálya alá tartozik. Az Eladó a szerződést annak aláírásától számított 8 napon belül a mezőgazdasági igazgatási szervhez megküldi a törvényes elővásárlási jog gyakorlásához szükséges közzététel és a hatósági jóváhagyási eljárás lefolytatása céljából. A közzétételről és az elővásárlásra jogosultakkal való közlésről a hatóság a hatályos jogszabályok szerint intézkedik. A szerződés teljesedéséhez a mezőgazdasági igazgatási szerv véglegessé vált jóváhagyó határozata szükséges; elfogadó jognyilatkozat esetén a jogosult a jogszabály szerint a Vevő helyébe léphet.
4. Szerződő felek rögzítik, hogy Vevő 16.000.000 Ft.-ot (tizenhat-millió forintot) a felek által közösen vételárelőlegnek megnevezve már átutalt az Eladó által megjelölt, saját nevében lévő Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12010635-01702720-00100006 számú számlára, melynek hiánytalan átvételét Eladó jelen szerződés aláírásával elismeri. Vevő a fennmaradó 22.000.000 Ft. (huszonkettőmillió - forint) vételárat legkésőbb a szakigazgatási szerv engedélyezését tartalmazó határozat átvételétől számított 10 napon belül, az ingatlan birtokbaadásával egyidejűleg átutalással fizeti meg Eladó részére az Eladó által megjelölt, saját nevében lévő Raiffeisen Bank Zrt.-nél vezetett 12010635-01702720-00100006 számú számlára, mely bankszámlára történő teljesítést Eladó saját kezéhez történő teljesítésnek ismer el. A kifizetés akkor tekintendő teljesítettnek, amikor azt az Eladó számláján jóváírták.
5. Az Eladó külön okiratba foglalt bejegyzési engedélyben feltétlen és visszavonhatatlan hozzájárulását adja ahhoz, hogy a Vevő tulajdonjoga az 1. pontban megjelölt Ingatlan **306/1028** tulajdoni hányadára **adásvétel** jogcímén az ingatlan-nyilvántartásba bejegyzésre kerüljön, az Eladó ugyanilyen tulajdoni hányadú tulajdonjogának egyidejű törlése mellett. Az Eladó a bejegyzési engedélyt a jelen szerződés aláírásával egyidejűleg, ingatlan-nyilvántartási bejegyzésre alkalmas formában kiállítja, és a teljes vételár megfizetéséig a szerződést ellenjegyző ügyvédnél letétbe helyezi. Az Eladó felhatalmazza a letétkezelő ügyvédet, hogy a letét tényét a feleknek írásban igazolja. Az Eladó a vételár megfizetését vagy elmaradását a teljesítéstől, illetve a fizetési határidő elteltétől számított 2 napon belül írásban, a **foragacsanita87@gmail.com** e-mail-címről közli az eljáró ügyvéd **dr.kucsera.laszlo@gmail.com** címére. Az erről a címről érkező értesítés esetén eljáró ügyvéd nem köteles ellenőrizni, hogy a közlés Eladótól származik-e. Az Eladó határidőben történő közlésének elmaradása esetén a Vevő is igazolhatja a kifizetést. A kifizetés megfelelő igazolását követően az eljáró ügyvéd a letétben őrzött bejegyzési engedélyt kiadja, és azt az illetékes ingatlanügyi hatósághoz legkésőbb 8 napon belül benyújtja.

Kizárólag földtulajdont érintő jogügylet írásba foglalására használható.

6. Az Eladó a Vevőt legkésőbb a teljes vételár kifizetésével egyidejűleg bocsátja birtokba akként, hogy az ingatlanokat átadja. Amennyiben a birtokbaadás előtti időben keletkezett, az ingatlanokat terhelő tartozás a későbbiekben ismertté válna, azt az Eladó köteles haladéktalanul megfizetni, vagy a Vevő általi megfizetés esetén azt a Vevőnek haladéktalanul megtéríteni. A Vevő az ingatlant a birtokbevételelől használhatja, hasznait szedheti, de viseli összes terhet, és mindazt a kárt is, aminek megfizetésére harmadik személy nem kötelezhető.
7. A Szerződő felek kijelentik, hogy nem közeli hozzátartozók. Mind az Eladó, mind a Vevő magyar állampolgár, devizabelföldi, teljes cselekvőképességgel rendelkező, földművesnek nem minősülő természetes személy.
8. A Vevő büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy tulajdonában és hasznélvezetében jelenleg semmilyen más, a Földforgalmi törvény hatálya alá tartozó föld nincs. Kijelenti továbbá, hogy a jelen szerződéssel megszerzendő 306/1028 tulajdoni hányadnak megfelelő területnagysággal együtt a birtokában álló föld területnagysága nem haladja meg az 1 hektárt, ezért a Földforgalmi törvény 10. § (2) bekezdése szerinti, földművesnek nem minősülő belföldi természetes személyre irányadó szerzési korlátot betartja. A 109/1999 (XII. 29.) FVM rendelet 68/C. § rendelkezése alapján nyilatkozik, hogy részarány tulajdonnal nem rendelkezik.
9. A Vevő büntetőjogi felelőssége tudatában kijelenti, hogy nincs a földhasználatért járó ellenszolgáltatás teljesítéséből eredő, korábbi földhasználattal kapcsolatos, jogerősen megállapított és fennálló díj- vagy egyéb tartozása. Kijelenti továbbá, hogy vele szemben a szerzést megelőző 5 éven belül nem állapították meg, hogy a szerzési korlátozások megkerülésére irányuló jogügyletet kötött.
10. A Vevő vállalja, hogy a föld használatát másnak nem engedi át, azt maga használja, ennek során eleget tesz földhasznosítási kötelezettségének, továbbá a földet a tulajdonszerzéstől számított 5 évig – a jogszabályban meghatározott esetek kivételével – más célra nem hasznosítja és azon vagyoni értékű jogot nem alapít. Az Eladó kijelenti, hogy az Ingatlan 306/1028 tulajdoni hányadát, illetve az annak megfelelő területet jelenleg fennálló vagy jövőbeli hatályú földhasználati, haszonbérleti, szívességi földhasználati vagy többtelehasználati megállapodás nem terheli, és harmadik személy földhasználati joga nincs bejegyezve. Eladó a tulajdonjog átruházással földhasználati jogáról lemond, a földhasználatot a továbbiakban a Vevő folytatja.
11. A Szerződő felek a jelen szerződésben és a kapcsolódó okiratokban előforduló névcseré, hibás névírás, szám- vagy számítási hiba, egyéb elírás, továbbá jogszabályváltozásból vagy eltérő hivatali joggyakorlatból eredő kiegészítés szükségessége esetén – ügyleti akaratuk megváltoztatása nélkül – meghatalmazást adnak az eljáró ügyvédnek az okirat kijavítására és kiegészítésére. A felek kijelentik, hogy a vonatkozó adó- és illetékszabályokat ismerik. A Vevő földművesnek nem minősül, ezért földművesi jogálláshoz kötött visszerthes vagyonátruházási illetékmentességet nem vesz igénybe. Az adásvételi szerződés megkötésével és a tulajdonjog megszerzésével kapcsolatos költségeket, így különösen az eljárási díjakat és a vagyonszerzési illetéket a Vevő viseli.
13. A Vevő a szerződés elkészítésével és benyújtásával, a felek pedig az ingatlan-nyilvántartási és kapcsolódó hatósági eljárásokban történő képviselettel dr. Kucsera László ügyvédet (2097 Pilisborosjenő, Ezüsthgyi út 60.; KASZ: 3606415) bízzák meg, és a jelen szerződést tényvázlatként is elfogadják. Dr. Kucsera László ügyvéd a meghatalmazást a jelen szerződés ellenjegyzésével elfogadja. A meghatalmazás kiterjed a mezőgazdasági igazgatási szerv, Budapest Főváros Kormányhivatala, mint ingatlanügyi hatóság, valamint az adóhatóság előtti, az ügylethez kapcsolódó eljárásokra és elektronikus ügyintézésre. A felek hozzájárulnak ahhoz, hogy személyes adataikat a jogszabály alapján vezetett nyilvántartások tartalmazzák. A jelen szerződésben nem szabályozott kérdésekben a Polgári Törvénykönyv, a Földforgalmi törvény, a kapcsolódó végrehajtási szabályok és az ingatlan-nyilvántartási jogszabályok irányadók. A felek a pénzmosás és terrorizmus finanszírozása megelőzéséről szóló szabályok alapján hozzájárulnak azonosító okmányaik másolásához és adataik ellenőrzéséhez; kijelentik, hogy saját nevükben és érdekükben járnak el, és nem minősülnek kiemelt közszereplőnek. A felek elismerik, hogy az eljáró ügyvéd a szerződés tartalmáról és jogkövetkezményeiről teljeskörűen tájékoztatta őket. A szerződés 8 eredeti példányban készült, ebből 1 példány biztonsági papíron. A felek a szerződést elolvasás és értelmezés után, mint ügyleti akaratukkal mindenben megegyezőt saját kezűleg aláírják.

Pilisborosjenő, 2026. szeptember 11.

Forgács Anitá
Eladó



Kosztel Ferenc
Vevő

Ellenjegyzem Pilisborosjenőn, 2026. szeptember 11. napján.

Dr. Kucsera László egyéni ügyvéd
2097 Pilisborosjenő, Ezüsthgyi út 60.
Adószám: 53631619-1-33
Tel.: 06/70-260-4295; KASZ: 36064151
dr.kucsera.laszlo@gmail.com